

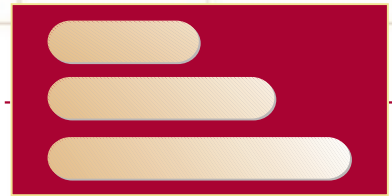
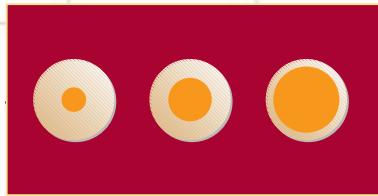
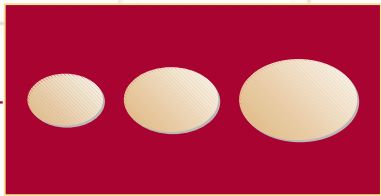


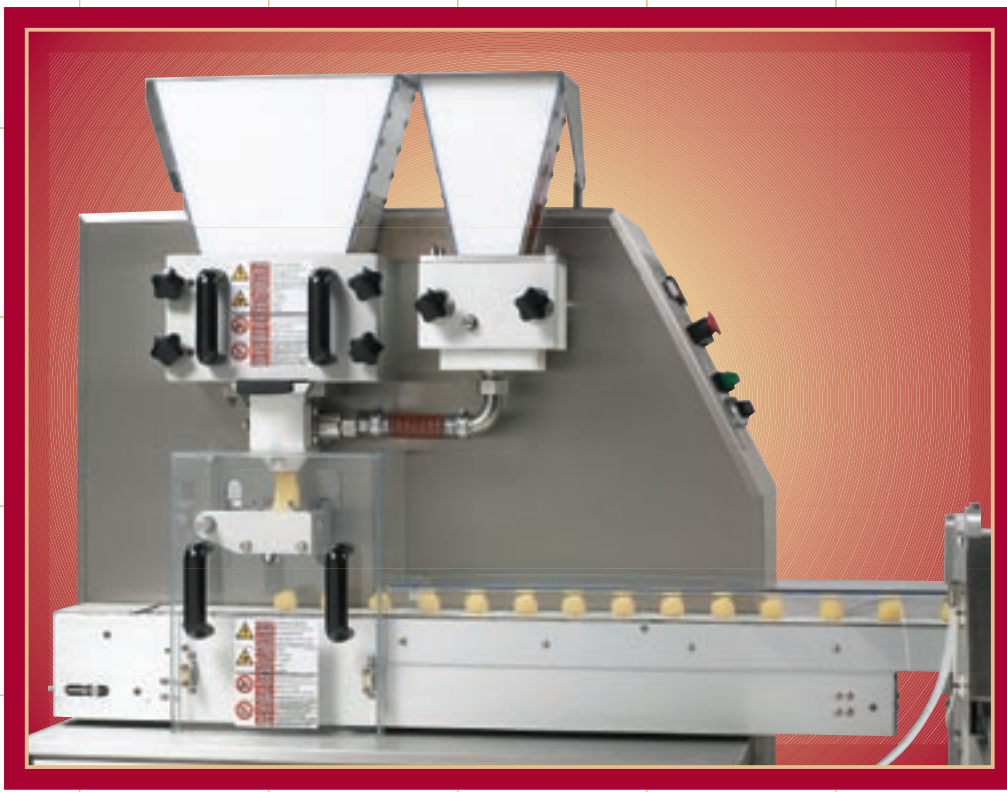
MIMAC
food processing equipment



MAGICA
Encrusting Machine

wide space to your creativity





italiano

CARATTERISTICHE TECNICHE

- Struttura in acciaio ed alluminio, montata su ruote
- Rivestimento con pannelli in acciaio inox
- Estrusore pasta a due rulli dentati con variatore di velocità
- Gruppo pompa ad ingranaggi per ripieni con variatore di velocità
- Dispositivo taglia-chiudi del tipo ad otturatore ad una fila con variatore di velocità
- Trasportatore di uscita prodotti del tipo a nastro con variatore di velocità
- Scarico automatico dei prodotti su teglia con dispositivo a tappeto retrattile
- Regolazione automatica del numero di file e della fasatura dello scarico dei prodotti su teglia
- Trasportatore teglie in acciaio inox ed alluminio, con piedini regolabili in altezza ed impilatore teglie
- Produzione massima: 3.600 pezzi/ora
- Azionamento elettro-pneumatico: 220V 50Hz - 6 BAR
- Assorbimento elettrico: 1.5 kW

italiano

MAGICA è la nuova macchina progettata dalla MIMAC ITALIA S.r.l. per la produzione di biscotti frollini ripieni. Costruita in acciaio inox ed alluminio, MAGICA è una macchina robusta ed affidabile.

Le motorizzazioni a velocità variabile ed i numerosi accessori in dotazione consentono la produzione di una svariata gamma di biscotti con ripieno di crema o marmellata.

english

MAGICA is the new machine designed by MIMAC ITALIA S.r.l. for the production of filled shortbread biscuits. Thanks to its structure in stainless steel and aluminium, MAGICA is a strong and reliable machine. The motors at variable speed and the numerous equipment make possible the production of a wide range of biscuits with cream or jam filling.

français

MAGICA est la nouvelle machine projetée par MIMAC ITALIA S.r.l. pour la production de biscuits brisés fourrés. Construite en acier inox et aluminium, MAGICA est une machine robuste et fiable. Les moteurs à vitesse variable et les nombreux accessoires dont est dotée la machine permettent la production d'une gamme très variée de biscuits fourrés de crème ou confiture.

deutsch

MAGICA ist die neue Maschine, die MIMAC ITALIA S.r.l. für die Herstellung von gefüllten Keksen entworfen hat. Aus Edelstahl und Aluminium hergestellt, ist MAGICA eine robuste und zuverlässige Maschine. Die Motoren mit variabler Geschwindigkeit und die zahlreichen serienmäßig gelieferten Zubehörteile gestatten die Produktion einer breiten Reihe von Keksen mit Creme-oder Marmeladefüllung.

español

MAGICA es la nueva máquina proyectada por MIMAC ITALIA S.r.l. para la producción de galletas de pastaflora rellenas. Construida de acero inoxidable y aluminio, MAGICA es una máquina robusta y fiable. Las motorizaciones con velocidad variable y los numerosos accesorios en dotación admiten la producción de una variada gama de galletas con relleno de crema y confitura.



MAGICA

Encrusting Machine

english

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Steel and aluminium structure, assembled on wheels
- Stainless steel panelling
- Dough extruder with two toothed rollers at variable speed
- Pump unit gears type for filling at variable speed
- Closing-cutting device 1-row shutter type at variable speed
- Products outlet belt at variable speed
- Automatic discharging of the products onto trays by retractile belt system
- Automatic adjustment of the number of rows and of the phasing of the products discharging onto tray
- Trays conveyor in stainless steel and aluminium, with adjustable standing feet and trays piling unit
- Max production: 3.600 pieces/hour
- Electro-pneumatic working: 220V 50Hz - 6 BAR
- Electric absorption: 1.5 kW

français

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- Structure en acier et aluminium, montée sur roues
- Revêtement avec panneaux en acier inox
- Extrudeuse pâte à deux rouleaux dentés avec variateur de vitesse
- Groupe pompe à engrenages pour farces avec variateur de vitesse
- Dispositif coupe-ferme du type à clapet à un rang avec variateur de vitesse
- Transporteur de sortie produits du type à bande avec variateur de vitesse
- Déchargement automatique des produits sur plaque avec dispositif à tapis rétractile
- Réglage automatique du nombre de rangs et du calage du déchargement des produits sur plaque
- Transporteur plaques en acier inox et aluminium, avec petits pieds réglables en hauteur et empileur des plaques
- Production maximum: 3.600 pièces/heure
- Entraînement électro-pneumatique: 220V 50Hz - 6 BAR
- Absorption électrique: 1.5 kW

deutsch

TECHNISCHE MERKMALE

- Struktur aus Aluminium und Stahl, auf Räder
- Verkleidung mit Platten aus Edelstahl
- Extruder mit zwei gezahnten Rollen mit Geschwindigkeitsregler
- Pumpensatz mit Getrieben für Füllungen mit Geschwindigkeitsregler
- Schnitt-Schließvorrichtung mit einreihigem Verschluss mit Geschwindigkeitsregler
- Bandförderer für Produkteausgang mit Geschwindigkeitsregler
- Automatische Produktentladung auf die Backblech mit einziehbarer Bandvorrichtung
- Automatische Regulierung den Anzahlenreihen und der Zündeinstellung der Produkteabladung auf die Backblech
- Blechförderer aus Edelstahl und Aluminium, mit regelbaren Füßen und Blechestapelungsgruppe
- Maximalproduktion: 3.600 Stücke pro Stunde
- Elektrisch-pneumatischer Antrieb: 220V 50Hz - 6 BAR
- Elektrische Aufnahme: 1.5 kW



▲
Gruppo integliamento automatico
Automatic panning unit
Groupe dépose automatique sur plaques
Automatische Absetzgruppe
Grupo depositador automático de bandejas

Dispositivo taglia-chiudi del tipo ad otturatore
Closing-cutting device shutter type
Dispositif coupe-ferme du type à obturateur
Schnitt- Schließvorrichtung Verschluss typ
Dispositivo corte-cierre de tipo a obturador

▼
Accessori
Accessories
Accessoires
Zubehöre
Accesorios



español

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Estructura de acero y aluminio, montada sobre ruedas
- Revestimiento con paneles de acero inoxidable
- Extrudor pasta de dos rodillos dentados con variador de velocidad
- Grupo bomba de engranajes para rellenos con variador de velocidad
- Dispositivo de corte-cierre de tipo a obturador de una fila con variador de velocidad
- Cinta transportadora de salida productos con variador de velocidad
- Descarga automática de los productos sobre bandeja por medio de cinta retráctil
- Regulación automática del número de las filas y de la puesta en fase de la descarga productos sobre bandejas
- Transportador de bandejas de acero inoxidable y aluminio, con patas regulables en altura y unidad de apilamiento bandejas
- Producción máxima: 3.600 piezas/hora
- Accionamiento electro-neumático: 220V 50Hz - 6 BAR
- Absorbimiento eléctrico: 1.5 kW



Versione con scarico manuale dei prodotti dal nastro
Version with manual unloading of the products from the belt
Variante avec déchargement manuel des produits du tapis
Ausführung mit Handabladung den Produkten vom Band
Versión con descarga manual de los productos de la cinta



italiano

OPZIONE

Dispositivo di pressatura e/o decorazione superiore dei prodotti ad azionamento pneumatico con piastre intercambiabili di tipo liscio o con decorazione.

english

OPTION

Pressing and/or upper decorating device of the products ad pneumatic working with interchangeable plates, smooth type or with decoration.

français

À OPTION

Dispositif de pressage et/ou décoration supérieure des produits à actionnement pneumatique avec plaques interchangeables du type lisse ou avec décoration.

deutsch

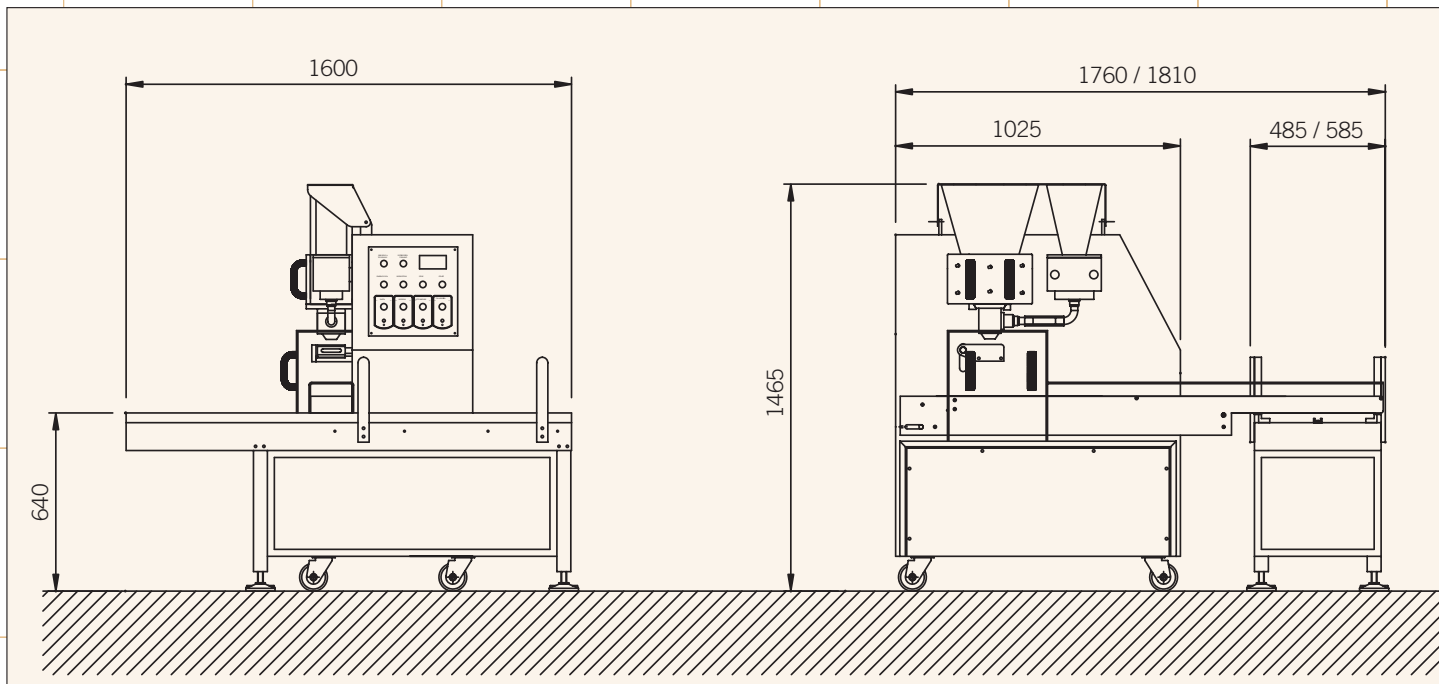
EXTRA

Pressen- und/oder Hochdekorationsvorrichtung den Produkten mit pneumatischem Antrieb mit austauschbaren glatten Platten order mit Dekoration.

español

OPCIÓN

Dispositivo de prensado y/o decoración superior de los productos a accionamiento neumático con planchas intercambiables de tipo liso o con decoración.



DATI TECNICI - TECHNICAL DATA - DONNEES TECHNIQUES - TECHNISCHE DATEN - DATOS TÉCNICOS

Dimensioni - Dimensions - Dimensions - Außenmaße - Dimensiones

Lunghezza - Length - Longueur - Länge - Largo	1760 / 1810 mm
Larghezza - Width - Largeur - Breite - Ancho	1600 mm
Altezza - Height - Hauteur - Höhe - Altura	1465 mm
Peso - Weight - Poids - Gewicht - Peso	350 kg
Potenza - Power - Puissance - Stärke - Potencia	1.5 kW

Dimensioni teglie - Trays dimensions - Dimensions plaques - Abmessungen den Blechen - Dimensiones bandejas

Lunghezza - Length - Longueur - Länge - Largo	400 ÷ 450 mm
Larghezza - Width - Largeur - Breite - Ancho	600 ÷ 700 mm

MIMAC ITALIA S.R.L. si riserva di apportare eventuali modifiche tecniche e costruttive. - MIMAC ITALIA S.R.L. reserves the right to make any technical and structural modification.
 MIMAC ITALIA S.R.L. se réserve le droit d'apporter éventuelles modifications techniques et de construction. - MIMAC ITALIA S.R.L. behält sich vor technische und bauliche Änderungen vorzunehmen.
 MIMAC ITALIA S.R.L. se reserva la facultad de aportar eventuales modificaciones técnicas y constructivas.

*Decorazioni e guarniture sono fatte a mano - Topping and dressing are made by hand - Décorations et garnitures sont faites à la main
 Dekorationen und Verzierungen werden handgefertigt - Decoraciones y guarniciones son hechas a mano*



Agency:

MIMAC ITALIA s.r.l.
 Via Molise, 12
 36015 SCHIO (VI)
 Tel. 0445.57.62.50
 Fax 0445.57.61.12
 info@mimac.com

www.mimac.com